#### shrI mangalAmbikAsuprabhAtam



# Document Information

Text title : Mangalambika Suprabhatam

File name : mangalAmbikAsuprabhAtam.itx

Category : suprabhAta, devii, otherforms, stotra, devI, mangala

Location : doc\_devii

Transliterated by : P. R. Kannan prkannanvashi at yahoo.com

Proofread by : P. R. Kannan prkannanvashi at yahoo.com Translated by : P. R. Kannan prkannanvashi at yahoo.com

Latest update: August 28, 2021

Send corrections to : Sanskrit@cheerful.com

This text is prepared by volunteers and is to be used for personal study and research. The file is not to be copied or reposted without permission, for promotion of any website or individuals or for commercial purpose.

### Please help to maintain respect for volunteer spirit.

Please note that proofreading is done using Devanagari version and other language/scripts are generated using **sanscript**.

August 28, 2021

sanskritdocuments.org



#### shrI mangalAmbikAsuprabhAtam

## ——ઃ શ્રીમઙ્ગલામ્બિકાસુપ્રભાતમ્



30

મેલક્કાવેરિ અથવા કુમ્મઘોણ ક્ષેત્રે પરમહંસ-પરિવ્રાજકાચાર્ય શ્રીશ્રીશ્રી-પગ્ચાપગેશ-બ્રહ્મેન્દ્ર-સરસ્વતી-શ્રીપાદૈઃવિરચિતં શ્રીમડુગલામ્બિકાસુપ્રભાતમ્

Shri Mangalambika Suprabhatam by Melakkaveri Kumbakonam Sri Sri Sri Panchapagesa Brahmendra Saraswathi Sripada

Translation by P.R.Kannan, Navi Mumbai

શ્રીમેના-સુપ્રજા દેવિ પૂર્વા સન્ધ્યા પ્રવર્તતે I ઉત્તિષ્ઠ શિવકાન્તે ત્વમ્ કર્તવ્યં દૈવમાહ્નિકમ્ II ૧II

Devi, born as the daughter of Sri Mena (wife of Himavan)! it is dawn in the east. Please get up, o consort of Shiva, the daily duties await you. 1

ઉત્તિષ્ઠોતિષ્ઠ માતડ્ગિ ઉત્તિષ્ઠ વૃષભધ્વજે I ઉત્તિષ્ઠ કમલાપૂજ્યે ત્રૈલોક્યંમડ્ગલં કુરુ II ૨ II O Matangi! get up, get up. O Devi with banner of bull! Devi worshipped by Lakshmi! Get up. Render the three worlds

માતસ્સમસ્તજગતાં મદનાન્તકારેઃ

auspicious. 2

અડ્ગે વિહારિણિ મનોહર-દિવ્યમૂર્તે I શ્રીસ્વામિનિ શ્રિતજન-પ્રિયદાનશીલે શ્રીકુમ્ભનાથદયિતે તવ સુપ્રભાતમ્ II 3 II Mother! Devi who sports with Shiva, the destroyer of Manmatha! Glorious mistress, whose nature is granting desires of those surrendering to you, consort of Sri Kumbhanatha, may the dawn be auspicious to you. 3

તવ સુપ્રભાતમ્ અરવિન્દલોચને ભવતુ પ્રસન્નમુખ-ચન્દ્રમણ્ડલે I વિધિમાધવેન્દ્ર-વનિતાભિરર્ચિતે શ્રીકુમ્ભનાથદયિતે દયાનિધે II જ II

Devi with lotus-like eyes and pleasing moon-like face, worshipped by the consorts of Brahma, Vishnu and Indra, O consort of Sri Kumbhanatha, may the dawn be auspicious to you. 4

શ્રીમાધવાબ્જભવ-ષણ્મુખ-વાસવાદ્યા દુર્ગામ્બિકાદિ-ચરિતં વિબુધા: પઠન્તિ । ભાષાપતિ: પઠતિ વાસરશુદ્ધિમ્ આરાત્ શ્રીમડ્ગલામ્બ મહિતે તવ સુપ્રભાતમ્ ॥ ૫॥

Mangalamba, the glorious Devi! Devas like Vishnu, Brahma, Subrahmanya and Indra are reading the stories of Durgambika and other manifestations of yours. Brihaspati, the Lord of speech, is also nearby, reading the planetary position of the day from the Panchangam. May the dawn be auspicious to you. 5

તન્ત્રીપ્રકર્ષ-મધુરસ્વનયા વિપગ્ચ્યા ગાયત્યુમે સુચરિતં તવ નારદોડપિ l ભાષા-સમગ્રમ્ અસકૃત્ કરચાર-રમ્યં શ્રીમડ્ગલામ્બ મહિતે તવ સુપ્રભાતમ્ ll ૬ ll Mangalamba, the glorious Devi! Uma! Narada is also here, singing in the melodious tones of his Vina the stories of yours and waving his hand nicely and enjoying and expressing himself in beautiful language. May the dawn be auspicious to you. 6

શ્રીમત્યભીષ્ટ-વરદે નતલોકબન્ધો શ્રીમડ્ગલામ્બ જગદેક-દયૈકસિન્ધો I શ્રીકુમ્ભનાથ-ભસિતાહ્રિત-દિવ્યમૂર્તે શ્રીમન્ત્રપીઠનિલયે તવ સુપ્રભાતમ્ II ૭II

Mangalambike, who gives boons granting all desires! Well-wisher of those who worship you! You are the unique ocean of compassion for the world. O Devi of divine form with Vibhuti from Sri Kumbhanatha smeared all over, and residing in Sri Mantrapitha, may the dawn be auspicious to you. 7

શ્રીમત્-કવેરતનુજાપ્લવ-નિર્મલાડ્ગાઃ શ્રેયોર્થિનો હરિ-વિરિગ્ચિ-સનન્દનાદ્યાઃ I દ્વારે વસન્તિ શુભદર્શન-કાક્સ્યા તે શ્રીમડ્ગલામ્બ મહિતે તવ સુપ્રભાતમ્ II ૮II

Mangalamba, the glorious Devi! Vishnu, Brahma, Sanandana and others, having bathed in the sacred Kaveri river and purified themselves, and aspiring for the Supreme good, are waiting at the entrance eagerly for your darshan. May the dawn be auspicious to you. 8

શ્રીકુમ્ભનાથ-સુમુખામ્બુજ-લોલદૃષ્ટે l કલ્યાણ-નિર્મલ-ગુણાકર-દિવ્યમૂર્તે શ્રીમડ્ગલામ્બ મહિતે તવ સુપ્રભાતમ્ ll ell Mangalamba, the glorious Devi! Your divine form robs Manmatha's conceit of beauty; your rolling eyes happily look at the lotus face of Sri Kumbhanatha. You are the repository of all pure and auspicious qualities. May the dawn be auspicious to you. 9

ભાસ્વાનુદેતિ વિકચાનિ સરોરુહાણિ

કન્દર્પ-દર્પહર-સુન્દર-દિવ્યમુર્તે

સમ્પૂરયન્તિ નિનદૈઃ કકુભો વિહડ્ગાઃ I શ્રીમડ્ગલામ્બ-ચરણાર્ચનયાડતિહૃષ્ટાઃ તામાશ્રયન્તિ ગિરિજે તવ સુપ્રભાતમ્ II ૧૦ II

The Sun is rising; the lotuses have blossomed; the birds' twittering sounds fill the atmosphere. Devotees delighted at the prospect of worshipping at the feet of Sri Mangalamba have arrived at your abode. Girija! May the dawn be auspicious to you. 10

શ્રીમન્ત્રપીઠનિલયે લિલતે દયાર્દ્રે શ્રીકુમ્ભઘોણ-નગરીકૃત-સન્નિધાને I શ્રીકુમ્ભનાથમહિષિ શ્રિતભક્તિપાત્રે શ્રીમઙ્ગલામ્બ તવ મઙ્ગલ-સુપ્રભાતમ્ II ૧૧ II

Mangalamba! You reside in Sri Mantrapitha; you are soft, gentle and full of ('wet with') compassion. You have made the city of Kumbhakonam as your residence. O consort of Sri Kumbhanatha! Devotees take refuge in you. May the dawn be auspicious to you. 11

કામાક્ષિ રક્તશતપત્ર-દલાયતાક્ષિ મીનાક્ષિ બાલહરિણાક્ષિ દયાપરાક્ષિ **!** નીલોત્પલાક્ષિ નિટિલાક્ષિ સુવિસ્તૃતાક્ષિ શ્રીમડ્ગલામ્બ તવ મડ્ગલ સુપ્રભાતમ્ **!!** ૧૨**!!** 

O Kamakshi! Your eyes are like red lotus, beautiful like fish, like a young deer's eyes; your eyes are full of compassion; they appear sometimes like blue lotus; you have an eye in the forehead; your eyes are beautifully wide. Sri Mangalamba, may the dawn be auspicious to you. 12

(Sloka 13 is not available in correct form.)

નાનાપ્રકાર-નવરત્ન-કિરીટ-શોભા ભાસ્વત્-શિરોશશિકલાગ્ચ સમીક્ષ્ય મન્યે ! નક્ષત્ર-મણ્ડલમુમે સહશીતરશ્મિ પાત્યૃત્તમાડ્ગમભિતસ્ તવ સુપ્રભાતમ્ ॥ ૧૪॥ Devi, looking at the brilliance of your diadem studded with many types of valuable gems and the radiant crescent moon on your head, I consider, O Uma, that the entire zone of stars with the cool-rayed moon is spread on all sides of over your head. May the dawn be auspicious to you. 14

ઉદ્યાન-પાલ-કર-સગ્ચિત-દિવ્ય-ગન્ધ-પુષ્પાણિ સન્તિ પદપડ્કુજ-પૂજનાય ! શાક્તાશ્ચ સહ્યગિરિજાત-જલાવગાહાઃ સિદ્ધાઃ મહેશદયિતે તવ સુપ્રભાતમ્ ॥ ૧૫॥

O consort of Maheswara! Shakti worshippers and Siddhas and others who have bathed in Kaveri, originating in Sahyagiri, have collected flowers of divine fragrance from the gardens for worshipping at your lotus feet. May the dawn be auspicious to you. 15

આચ્છાદિતેષુ સુમનોહર-ગન્ધપુષ્પૈઃ અડ્ગેષુ સત્સુ નિખિલેષ્વતિરોહિતં તે I પશ્યામિ શિષ્ટમધુના કરુણાકટાક્ષં શ્રીમડ્ગલામ્બ તવ મડ્ગલ-સુપ્રભાતમ્ II ૧૭ II Mangalamba! When your limbs are all covered with flowers of captivating beauty and fragrance, one part remains visible; and that is your sidelong glance. May the dawn be auspicious to you. 17 આયાન્તિ ભારત-તલાન્નનુ કોણ-કોણાત્ સિંહં ગતે સુરગુરૌ પ્રતિષડ્દ્વયાબ્દમ્ I સ્નાતું મહામખમિતિ પ્રતિથે સુતીર્થે યત્ર સ્થિતા સકલ પુણ્યસરિત્ પ્રભાતમ્ II ૧૮ II Mangalamba! When Guru enters Simha Rasi once in every twelve years, devotees come from various nooks and corners of Bharatadesa for taking holy bath in the celebrated and sacred Mahamagha tirtha, where all sacred rivers join. May the dawn be auspicious to you. 18

શ્રીશાર્ડ્ગપાણિરિહપાદપુરસ્તવામ્બ કોદણ્ડપાણિર્-ઉભયોર્-અથ ચક્રપાણિઃ l તે પાર્શ્વયોઃ નિવસતસ્તવ પૃષ્ઠભાગે શ્રીસ્વામિનાથગુરુરાટ્ તવ સુપ્રભાતમ્ ll ૧૯ ll Mangalamba! Sri Sarngapani has his abode in front of you. Sri Kodandapani and Sri Chakrapani reside on both sides of yours. On your back is Swaminatha (Subrahmanya), the king among Gurus. May the dawn be auspicious to you. 19

આકુગ્યિતી કરતલાવભયં વરં ચ ભક્તાય દાતુમપિ વાગ્છિતમમ્બ માતઃ I પાશાકુશાકુયુતપાણિયુગં વિરોધિ-શિક્ષાર્થમ્ ઉદ્ધૃતમિદં તવ સુપ્રભાતમ્ II ૨૦ II Mangalamba! Mother! You show Abhayamudra (freedom from fear) and Varamudra (boon) in your two bent hands for granting the desires of devotees. You hold in your top two hands the rope and goad for punishing and correcting the deviant people. May the dawn be auspicious to you. 20

કલ્યાણિ કલ્પલતિકે કલમન્દભાષે કર્પૂરવિદ્ધ-કનકાભરણે કવીશે l કષ્ટે ભવે પરિસરન્ કલયે હૃદિ ત્વાં મામુદ્ધરામ્બ તવ મડ્ગલ સુપ્રભાતમ્ ॥ ૨૧॥

Mangalamba! Mother! Auspicious Devi! Wish-fulfilling Kalpaka creeper! Your speech is sweet and gentle. The golden ornaments decorate your form fragrant with camphor. You are the omniscient mistress. As miseries surround me in this Samsara, I meditate on you in my heart. Please emancipate me. May the dawn be auspicious to you. 21

સૃષ્ટિસ્થિતિપ્રલય-સાક્ષિણિ વિશ્વમાતઃ સ્વર્ગાપવર્ગ-ફલદાયિનિ શમ્ભુકાન્તે ! શ્રુત્યન્ત-કેલિનિ વિપક્ષ-કઠોરવજે ભદ્રે પ્રસન્નહૃદયે તવ સુપ્રભાતમ્ !! ૨૨!! Mangalamba! Mother of Universe! You are the witness of creation, preservation and destruction of the universe. O consort of Shiva! You grant the fruits of Swarga and Moksha. You sport in the metaphysics of Vedanta. You are the hard Vajrayudha

(weapon) for your enemies. O Auspicious Devi of blissful

heart! May the dawn be auspicious to you. 22

માતઃ સ્વરૂપમ્ અનિશં હૃદિ પશ્યતાં તે કો વા ન સિધ્યતિ મનશ્ચિર-કાર્ક્કૃતાર્થઃ I સિધ્યન્તિ હન્ત ધરણી-ધન-ધાન્ય-ધામ-શ્રી-ધેનુ-ધૈર્ય-ધૃતયઃ સકલાઃ પુમર્થાઃ II ૨૩ II

Mangalamba! Mother! Who among those, who have the vision of your form in their hearts always, does not attain his long-cherished desire? All Purusharthas (aims of life) including land, wealth, food, residence, glory, cattle, courage, steadiness etc. are attained by them. 23

શ્રી મડ્ગલામ્બિકા પ્રપત્તિ Shri Mangalambika Prapatti ઈશાનાં જગતોસ્ય કુમ્ભ-સુપતેઃ શમ્ભોઃ પરાં પ્રેયસીં તદ્વામસ્થલ-નિત્યવાસરસિકાં તત્ક્ષાન્તિ-સંવર્ધિનીમ્ I કીરાલફ્રુત-પાણિપલ્લવયુતાં સિંહાસનસ્થાં સતીં વાત્સલ્યાદિ-ગુણોજ્જવલાં ભગવતીં વન્દે જગન્માતરમ્ ॥ ૧॥

I bow to the Mother of the Universe, the Iswari of the Universe, the Supreme beloved of Sri Shiva, Kumbheswara; who enjoys her eternal presence on the left side of Shiva; who augments his forgiveness; whose hand, gentle like a sprout, is decorated by a parrot; who is seated on a throne; who is Bhagavati, radiant with qualities like love for we children etc. 1

સપ્રેમભીતિ પુરભિત્-કરપલ્લવાભ્યાં સંવાહનેપિ સપદિ ક્લમમ્ આદદાનૌ I કાન્તૌ અવાડમનસ-ગોચર સૌકુમાર્યો શ્રીમડગલામ્બચરણૌ શરણં પ્રપદ્યે II ૨ II

I take refuge in the feet of Sri Mangalamba, which, though held with love and apprehension by Shiva, the destroyer of three cities, cause fatigue at once to him; the feet, charming and tender beyond the ken of speech and mind. 2

મન્મૂર્ણિ સાધુ-નિવહે વિકટાટવીષુ શ્રીકુમ્ભઘોણનગરે શિરસિ શ્રુતીનામ્ l ચિત્તેડપ્યનન્ય-મનસાં સમમ્ આહિતૌ તે શ્રીમઙ્ગલામ્બ ચરણૌ શરણં પ્રપદ્યે ll 3 ll

I take refuge in the feet of Sri Mangalamba, which are placed equally on: my head, the group of virtuous people, terrible forests, the city of Kumbhakonam, the Upanishads (the pinnacle of Vedas) and the minds of those with concentrated meditation. 3

રત્નાનિ નામ નનુ ભાન્તુ કિરીટમધ્યે વક્ષઃસ્થલે ચ વસતાદ્ બૃહદ્ ઇન્દ્રનીલમ્ I કાગ્ચી તવાડ્ગમ્ અભિતઃ સહ કિક્કિણીભિઃ તૈઃ કિં સુવર્ણચરણૌ શરણં પ્રપદ્યે II ૪ II

Let gems shine in the diadem; let the large sapphire radiate in the chest zone; let the girdle with jingling bells glow in your waist. What about them; I take refuge in the golden feet of Sri Mangalamba. 4

અડ્ગાદિપ સ્તનતટાદિપ સસ્મિતાસ્યાત્ સંવર્ધિતાર્ભક-કુતૂહલ-હાસ-લૌલ્યાત્ શ્રેષ્ઠૌ શિવે ભવભયસ્ય વિમોચકત્વાત્ શ્રેષ્ઠાત્મવન્દ્ય-ચરણૌ શરણં પ્રપદ્યે ॥ ૫॥

O Consort of Shiva! Your feet are superior to your limbs, the bosom, face with charming smile and the passion to make the devotee increasingly ecstatic and smiling like a child. The feet are superior because they relieve me of the fear of samsara (repeated births and deaths). I take refuge in those superior feet, worthy of worship. 5

માહાત્મ્યમ્ અમ્બ નિખિલાડ્ગમ્ અવેક્ષ્ય લોકે પાદસ્ય તે ભવતિ નૂનમહો વિચિત્રમ્ । પાદસ્તવાલ્પપરિમાણયુતોડપિ તસ્ય પાદત્વમેવ હિ મિષં, શરણં પ્રપદ્યે ॥ ૬॥

Compared to all the other parts of the body, in the world the greatness is known to be with the feet! Isn't this surprising! The feet which are so small! Nevertheless, the very speciality of the feet is such! So I take refuge in the feet. 6

(Sloka 7 is not available in correct form.)

દૂરિકૃતાર્તિ-દુરિતૌ ક્ષપિતાધિપીડૌ મોક્ષપ્રદૌ સકલમડ્ગલ-હેતુભૂતૌ | રમ્યૌ અલક્તકરસેન વિનૈવ રક્તૌ માતસ્ત્વદીયચરણૌ શરણં પ્રપદ્ય ॥ ८॥

Mother! Your feet drive away miseries and enfeebling afflictions; they grant Moksha and all auspiciousness. They are enchantingly red-coloured (with love) even without the red lac coating. I take refuge in your feet, Sri Mangalamba. 8

યત્પિધિની તવ પદે તપનપ્રકાશે સૌગન્ધ્ય-મન્દગતિ-શીતલતામ્ અવેક્ષ્ય I નિઃશ્વાસ-ગર્વમ્ અપહાય નિમીલિતાક્ષી જાતા તદ્ અમ્બ ચરણૌ શરણં પ્રપદ્યે II ૯ II

Mother! Lakshmi, on seeing the sweet fragrance, the gentle gait and coolness of your feet even in bright Sun, drove away her sigh of conceit and closed her eyes. I take refuge in those feet of yours, Sri Mangalamba. 9

ગન્ધૈર્-અલર્ક-વિવિધાભરણૈશ્વ પુષ્પૈઃ આચ્છાદ્ય તોષમ્ ઉપયાન્તુ તનું મહાન્તઃ l અસ્મત્-પ્રયોજનમ્ ઉમે કરુણાબ્ધિ-પદ્ભ્યાં તાવેવ માતૃચરણૌ શરણં પ્રપદ્યે ll ૧૦ ll

Let great men feel satisfied by covering their bodies with fragrances, various ornaments, flowers etc. O Uma, our interest lies in your feet, the ocean of compassion. O Mother! I take refuge in your feet. 10

નાનાવિધ-શ્રુતિ-વિબોધિત-યફાર્કર્ત્-ગોવિન્દ-દીક્ષિત-મહામતિ-મન્ત્રિ-વન્દ્યૌ ! હે મડ્ગલામ્બ શુભમડ્ગલ-દાયકૌ તે સાષ્ટાડ્ગમ્ અદ્ય ચરણૌ શરણં પ્રપદ્યે !! ૧૧ !! Mangalamba, your feet were worshipped by the great master and minister, Sri Govinda Dikshitar, who performed many yagnas taught in Vedas. Your feet ever grant supreme auspiciousness. I

in Kumbakonam. Your lotus feet are worshipped devotedly with

કુમ્ભેશ્વરસ્ય ગૃહિણિ શ્રિત-કુમ્ભઘોણે હારિદ્ર-કુક્રુમ-સમર્ચિત-પાદપદ્મે I શ્રીમન્ત્રપીઠનિલયે સદયે શ્રિતેષુ શ્રીમડ્ગલામ્બ ચરણૌ શરણં પ્રપદ્યે II ૧૨ II Mangalamba, you are the consort of Sri Kumbheswara and reside

prostrate and take refuge in your feet. 11

turmeric and Kumkum. O Devi residing in Sri Mantrapitha, you are compassionate to those who surrender to you. I take refuge in your feet. 12

ચક્રાયુધોડિપ મધુકૈટભનાશકોડિપ l શક્તી ન યસ્ય હનને મહિષાસુરસ્ય નાશેન યદ્ભવિત મડ્ગલમસ્તુ માતઃ ll ૧૩ ll Shiva, the vanquisher of Tripurasura by mere smile, as well as Vishnu, the destroyer of Madhu and Kaitabha with Chakra, were incapable of killing Mahishasura, whose destruction at your hands brought about auspiciousness. May that auspiciousness

શ્રીકુમ્ભઘોણ-નગરામ્બુધિ-ચન્દ્રકાન્તૌ શ્રીકુમ્ભનાથ-હૃદયામ્બુજ-ભાનુકાન્તૌ I શ્રીચક્રરાજ-મહિતૌ મહનીયભૂષૌ શ્રીમડ્ગલામ્બ ચરણૌ શરણં પ્રપદ્યે II ૧૪ II

ever be with us, o Mother. 13

ઈશોડપિ વિસ્મિત-હત-ત્રિપુરાસુરોડપિ

Mangalamba, your feet are the moon-stones for the ocean of the city of Kumbakonam. They are the sun-stones for the heart lotus of Sri Kumbhanatha. They are glorified by Sri Chakraraja, and are the ornament of great personalities. I take refuge in your feet, Sri Mangalamba. 14

પ્રાદુર્ભવત્-તરિણિબિમ્બ-શતારુણૌ તે પર્યાપ-શીતિકરણાયુત-કોમલૌ ચ ! શૃડ્ગારસાર-પરિવાહમયૌ ચ માતઃ શ્રીમડ્ગલામ્બ ચરણૌ શરણં પ્રપદ્યે ॥ ૧૫ ॥ Mangalamba, your feet, red like the rising Sun, are gentle with thousands of very cool rays. They carry the essence of beauty and love. Mother, I take refuge in your feet. 15 શ્રીમડ્ગલામ્બિકામડ્ગલમ્ Shri Mangalambika Mangalam

મણિદ્વીપ-વિરક્તાયૈ સહ્યકન્યા-સરિત્તટે !

શિવેન રમમાણાયૈ મડ્ગલાયૈ સમડ્ગલમ્ ॥ ૧॥

May all auspiciousness be with Sri Mangalambika, who left Manidvipa and took residence on the banks of river Kaveri (daughter of Sahyadri), where she sports with Shiva. 1

શકુરાર્દ્ધાડ્ગ-સૌન્દર્ય-શરીરાયૈ સદાત્મને l શિવાકાર-મહામગ્ચ-નિલયાયૈ સમડ્ગલમ્ ॥ ૨॥

May all auspiciousness be with Sri Mangalambika, who occupies the left half of Shiva's form, who is beautiful and eternal, and who has her abode on the glorious couch enshrining Shiva's form, 2

મહિષાસુર-દોર્વીર્ય-નિગ્રહાયૈ મહાત્મને I મહનીય-ગુણાઢ્યાયૈ મડ્ગલાયૈ સુમડ્ગલમ્ II 3 II May all auspiciousness be with Sri Mangalambika, who vanquished the mighty arms of Mahishasura, who is the all-pervasive Power, rich with all great qualities. 3

ચિદગ્નિકુણ્ડ-સમ્મૂત-સુદેહાયૈ ચિદાત્મને l શુદ્ધસત્ત્વ-સ્વરૂપાયૈ મડ્ગલાયૈ સુમડ્ગલમ્ ll ૪ ll May all auspiciousness be with Sri Mangalambika, who took a form from the altar of fire of Consciousness, who is of the very form of Consciousness, and Pure Nature. 4

સર્વાધિષ્ઠાન-રૂપાયૈ સચ્ચિદાનન્દમૂર્તયે I સર્વવેદ-પ્રકાશ્યાયૈ મડ્ગલાયૈ સુમડ્ગલમ્ II પ II May all auspiciousness be with Sri Mangalambika, who is the substratum of everything, who is of the form of Existence (eternal), Consciousness and Bliss, who is brought to focus by all Vedas. 5 મહેશ્વર-મહાકલ્પ-મહાતાણ્ડવ-સાક્ષિણી l મહાકુમ્ભેશમહિષિ મડ્ગલામ્બાસ્તુ મડ્ગલમ્ ll ૬ ll May Sri Mangalambika Herself be of the form of Auspiciouisness, who is the witness of the great Tandava dance of Sri Maheswara

at the time of the Great Dissolution, and who is the consort of Sri Kumbheswara. 6

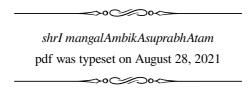
કામકોટિ-સુપીઠરથૈ: કામજેતૃ-સ્વરૂપિભિ: I ચન્દ્રશેખર-યોગીન્દ્રૈ: સત્કૃતાયૈ સુમડ્ગલમ્ II ૭ II May all auspiciousness be with Sri Mangalambika, who was worshipped by Shankaracharya of Kamakoti Peetham, Sri Chandrasekharendra Saraswathi, who has conquered Desire (and other Acharyas of the Peetham). 7

મડ્ગલાશાસનપરેઃ મહામહિમશાલિભિઃ l સુબ્રહ્મણ્યાદિ-શાક્તૈશ્વ સમ્પૂજ્યાયૈ સુમડ્ગલમ્ ll cll May all auspiciousness be with Sri Mangalambika, who has been worshipped by Sri Subrahmanya and other followers of Shakti Cult, whose glory is lofty, and who have prayed for auspiciousness of the Devi. 8

OM tat sat

As mentioned above, the missing two verses 13 and 7 could not be retrieved correctly from the Tamil transcript even by Sri Kumbakonam Swamigal and another great Samskrit scholar.

Encoded, proofread, and translated by P. R. Kannan prkannanvashi at yahoo.com



Please send corrections to sanskrit@cheerful.com

